



Pod Zeleným

D U B E M

HOTEL - RESTAURACE

Provozní doba

Pondělí - Neděle 11:00 – 22:00

**Hotel a restaurace Pod Zeleným dubem
Hotel i restauracja Pod Zielonym Dębem**

Adrian Wowra

náměstí Svobody čp. 37, Starý Bohumín

www.podzelenym.cz

IČO 04186940, DIČ CZ68370079

Předkrmy / Przystawki

podáváme s domácí rozpečenou bylinkovou bagetkou
podajemy z ciepłą, ziołową bagietką własnej produkcji

- 120g Domáci paštika** 99 Kč
s mandlemi, naše cibulová marmeláda, fresh salátek
Domowy pasztecik
z migdałami, cebulową marmeladą i sałatka
- 90g Tygří krevety na másle** 139 Kč
s chilli papričkami, česnekem a limetkou
Krewetki tygrysie na maśle
z papryczkami chilli, czosnkiem i limonką
- 60g Kozí sýr pečený v anglické slanině** 139 Kč
se salátem s červenou řepou, česnekem a kapary
Kozi ser w boczku
sałatka z marynowanymi burakami, czosnkiem i kaparami
Možno podávat i jako hl. chod (120g) 199 Kč
Ser možna zamówić jako danie główne (120g)

Dobroty k pivu a vínu / Przekąski do piwa i wina

- 200g Zapekané masové klobásky na černém pivu** 119 Kč
se zeleninou a chilli
Kiełbaski pieczone na czarnym piwie
z warzywami i chilli
- 150g Pikantní tvarůžkový tatarák, domácí bagetka** 99 Kč
Pikantny tatar z serka ołomunieckiego, domowa bagietka
- 150g Slezský prejt** 109 Kč
čerstvý křen, cibulová marmeláda, hořčice, chléb
Krupniok śląski z chlebem i dodatkami
- 120g Naše domácí škvarková pomazánka** 79 Kč
kvašák, červená cibule, chléb
Domowy smalec z boczkiem, chleb, dodatki
- 120g Tataráček z pravé svíčkové, topinky** 199 Kč
Tatar z polędwicy wołowej, grzanki czosnkowe
- 10ks Pečené švestky v uzeném bůčku** 89 Kč
Śliwki w grillowanym boczku
- 6ks Smažené korbačiky** 99 Kč
s čerstvým česnekem a pikantním dipem
Panierowane serowe warkoczyki
ze świeżym czosnkiem i pikantnym dipem



Polévky / Zupy

- 0,33l Pikantní pivní polévka „Oderberg“** 79 Kč
s papričkami Jalapeños, klobáskou, čedarem a krutony
Pikantna zupa „Oderberg“
z papryczkami jalapenos, kielbaską, serem cheddar i grzankami
- 0,33l Smetanový žampionový krém** 79 Kč
zapečený s gratinovanými brambory a parmazánem
Krem z pieczarek na śmietanie
zapiékany z ziemniakami gratin i parmezanem
- 0,33l Pomalu tažený vývar** 59 Kč
s masem a domácimi nudlemi
Powoli gotowany rosół
z domowym makaronem i mięsem z kurczaka
- 0,33l Česneková Speciál (vejce, šunka, sýr)** 69 Kč
Czeska zupa czosnkowa (szynka, ser, jajko)
- 0,33l Polský žurek z uzených kostí, klobása, chléb** 69 Kč
Żurek na wędzonych kościach, kielbasa, chleb

Saláty / Sałatki

- 120g Grilovaný losos, fresh salát s baby špenátem,** 189 Kč
těstoviny, krutony, francouzský dresing
Grillowany łosoś, mix sałat z baby szpinakiem,
makaron, grzanki, dressing francuski
- 150g Míchaný salátek s krevetami a pečenými plátky** 199 Kč
pravé svíčkové, pikantní omáčka, domácí rozpečená bagetka
Sałatka z krewetkami i plastrami polędwicy wołowej,
sos pikantny, bagietka
- 150g Tradiční salát „Caesar“** 159 Kč
s krutony, ančovičkovým dressingem, filírovaným kuřecím prsíčkem a parmazánem
Sałatka „Caesar“ z kurczakiem, sosem z anchois,
grzankami i parmezanem



Těstoviny / Makaron

300g Tagliatelle

Pečený losos, suš.rajčata, cibule, bílé víno, smetana **189 Kč**
Pieczony losos, suszony pomidor, cebyla, białe wino, śmietana

Kuřecí maso, žampiony, pancetta, baby špenát, smetana, parmazán **159 Kč**
Kurczak, pieczarki, panchetta, baby szpinak, śmietana, parmezan

300g Lasagne

Poctivá boloňská omáčka, bešamel a sýr **149 Kč**
Sos boloński, beszamel, ser

Špenát, feta, bešamel, sýr **139 Kč**
Szpinak, feta, beszamel, ser

Česká a slezská klasika

Czeska i śląska klasyka

180g Slezská roláda s kluskami a modrým zelím **209 Kč**
Rolada śląska z kluskami i modrą kapustą

160g Český hovězí gulášek **179 Kč**
domácí houskový knedlík, cibulka, koží rohy
Czeski gulasz wołowy z domowymi knedlami

160g Svíčková na smetaně, domácí špekový knedlík **209 Kč**
„Svíčková“ na śmietanie z knedlami
(wołowina przygotowana w tradycyjny, czeski sposób)

250g Pečené kachní stehno na jablkách **249 Kč**
slezské červené zelí, domácí špekový knedlík
Udko z kaczki pieczone na jabłkach
modro kapusta, knedlik szpekowy

200g Tradiční vepřový řízek na sádle **179 Kč**
gratinované brambory, okurkový salát se smetanou
Tradycyjny kotlet schabowy smażony na smalcu
ziemniaki gratin, mizeria

120g Smažený sýr, hranolky, tatarská omáčka **149 Kč**
Smażony ser, frytki, sos tatarski



Speciality šéfkuchaře Szef kuchni poleca

- 600g Tomahawk Oderberg** **269 Kč**
*marinovaný kotlet s kostí a bůčkem, karamelová cibulka,
omáčka Jack Daniel's, steakové hranolky*
Marynowany schab z kością i boczkiem „Oderberg”,
karmelizowana cebulka, sos Jack Daniel's, frytki stekowe
- 400g Pečená vepřová žebra s naší BBQ omáčkou,** **199 Kč**
salát Coleslaw, rozpečená domácí bagetka
Pieczone żeberka wieprzowe z naszym sosem BBQ
sałatka coleslaw, zapiekana bagietka
- 400g Konfitovaný vepřový bůček,** **199 Kč**
pečené zelí, brambůrky Grenaille, cibulová marmeláda, čerstvý křen
Pieczony boczek konfit,
*kapusta zasmażana, ziemniaczki grenaille,
cebulowa marmolada, świerzy chrzan*
- 200g Hovězí líčka na portském víně s tymiánem,** **199 Kč**
gratinovanými brambory a fresh salátkem
Policzki wołowe na porto z tymiankiem
ziemniaki gratin, sałatka

Hlavní chody / Dania główne

- 200g Hovězí steak z pravé svíčkové,** **399 Kč**
grilovaná zelenina, omáčka ze zeleného pepře s Metaxou
Stek z polędwicy wołowej,
warzywa grillowane, sos z zielony pieprzem i Metaxą
- 200g Vepřová panenka Wellington s anglickou slaninou,** **249 Kč**
žampiony a bylinkami, pečená v listovém těstě
Polędwiczka wieprzowa Wellington,
pieczona w cieście francuskim z pieczarkami, ziołami i boczkiem
- 200g Grilované ražničí z kuřecích prsíček** **199 Kč**
a vepřové panenky,
BBQ omáčka
Grillowane szaszłyki z piersi z kurczaka
i polędwiczek wieprzowych,
sos BBQ



- 200g Marinované kuřecí prso plněné kozím sýrem** 199 Kč
v kabátku z uzeného bůčku, višňová redukce s kapkou sherry
Marynowana pierś z kurczaka w boczkę,
szpikowana kozim serem, sos wiśniowy z odrobiną sherry
- 200g Špalíčky vepřové panenky v sezamu,** 199 Kč
krémová sýrová omáčka
Polędwiczka wieprzowa w sezamie, sos serowy
- 200g Steak z Lososa se zeleninou,** 249 Kč
bramborem a bylinkovým máslem,
pečený v papilotě, francouzský dressing
Stek z łososa z warzywami, ziemniakami
i masłem ziołowym, pieczony w papilocie, dressing francuski
- 160g Grilované kousky pravé svíčkové, vepř.panenky** 179 Kč
a kuřecích prsíček se zeleninou Julienne
v pikantní omáčce, bramborák
Trzy rodzaje grillowanych mięs na placku ziemniaczanym,
warzywa z pikantnym sosem

Dětská jídla / Dla najmłodszych

- 100g Kuřecí stripsy v corn flakes,** 119 Kč
hranolky, kečup
Stripsy z kurczaka w płatkach kukurydzianych,
frytki, ketchup
- 100g Tortilla s kuřecími nugetskami a zeleninou** 119 Kč
Tortilla z nuggetsami z kurczaka i warzywami
- 200g Spaghetti bolognese** 119 Kč
- 150g Palačinka s ovocem a šlehačkou** 79 Kč
Naleśnik z owocami i bitą śmietaną



Přílohy / Dodatki

150g <i>Hranolky</i> <i>Frytki</i>	39 Kč
200g <i>Steakové hranolky</i> <i>Frytki stekowe</i>	49 Kč
150g <i>Vařené brambory s máslem</i> <i>Ziemniaki gotowane z masłem</i>	39 Kč
150g <i>Slezské kluski s omáčkou</i> <i>Kluski z sosem</i>	49 Kč
200g <i>Gratinované smetanové brambory</i> <i>Ziemniaki gratin ze śmietaną</i>	49 Kč
150g <i>Opekané brambory</i> <i>Ziemniaki pieczone</i>	39 Kč
200g <i>Grenaille</i> <i>(brambůrky s bylinkami, česnekem a máslem)</i> <i>Ziemniaczki grenaille z ziołami, czosnkiem i masłem</i>	49 Kč
150g <i>Variace 3 sezonních salátku</i> <i>Zestaw 3 surówek/sałatek sezonowych</i>	59 Kč
150g <i>Řecký salátek</i> <i>Salátka grecka</i>	59 Kč
180g <i>Rajčatový salát s cibulkou</i> <i>Salátka pomidorowa z cebulką</i>	59 Kč
150g <i>Okurkový salát se smetanou</i> <i>Salátka ogórkowa ze śmietaną</i>	59 Kč
100g <i>Polský salátek z červené řepy</i> <i>Buraczki</i>	49 Kč
150g <i>Grilovaná zelenina Julienne s máslem</i> <i>Warzywa grillowane Julienne z masłem</i>	69 Kč
60ml <i>Tatarská/Ďábelská omáčka</i> <i>Sos tatarski/sos diabelski</i>	25 Kč
100g <i>Pečivo</i> <i>Pieczywo</i>	19 Kč



Dezerty

Desery

150g Banana split	79 Kč
<i>zmrzlina, banán, šlehačka</i>	
<i>lody, banan, bita šmietana</i>	
150g Zmrzlina z horkými malinami	69 Kč
<i>Lody z gorącymi malinami</i>	
150g Croccante di pere	79 Kč
<i>zapečený italský hruškový dezert, kopeček zmrzliny</i>	
<i>włoski deser gruszkowy na ciepło, gałka lodów</i>	
120g Crème brûlée	79 Kč
100g Medový dortík	64 Kč
<i>Torcik miodowy</i>	
100g Ořechové Brownies, malinová omáčka	69 Kč
<i>Orzechowe Brownies, sos malinowy</i>	

Káva a čaj

Kawa i herbata

		M	L
Espresso	25/50 ml	40 Kč	50 Kč
Americano	180/250 ml	45 Kč	55 Kč
Cappuccino	180/250 ml	50 Kč	65 Kč
Latte	250/350 ml	60 Kč	75 Kč
Latte macchiato	250 ml	70 Kč	-
Mocha	350 ml	-	80 Kč
<i>Horká čokoláda s espressem</i>			
<i>Gorąca czekolada z espresso</i>			
Irská káva (espresso, mléko, Bailey's)	300 ml		80 Kč
<i>Kawa po irlandzku</i>			
Horká čokoláda se šlehačkou	300 ml		55 Kč
<i>Czekolada na gorąco z bitą śmietaną</i>			
Přírodní čaj Richmond	350 ml		50 Kč
<i>Herbaty naturalne Richmond</i>			



Nápojový lístek

Napoje

<i>Čepovaná Kofola</i>	<i>0,5 l</i>	<i>36 Kč</i>
	<i>0,3 l</i>	<i>24 Kč</i>
<i>Pepsi/ Mirinda/7Up</i>	<i>0,2 l</i>	<i>30 Kč</i>
<i>Chito ginger/bitter</i>	<i>0,2 l</i>	<i>34 Kč</i>
<i>Zelený čaj Rauch</i>	<i>0,2 l</i>	<i>34 Kč</i>
<i>Vinea</i>	<i>0,25 l</i>	<i>34 Kč</i>
<i>Džus Rauch (výběr dle nabídky)</i>	<i>0,2 l</i>	<i>36 Kč</i>
<i>Horký džus Rauch</i>	<i>0,2 l</i>	<i>40 Kč</i>
<i>(s hřebíčkem a špetkou skořice, výběr dle nabídky)</i>		
<i>Džus Toma</i>	<i>0,2 l</i>	<i>25 Kč</i>
<i>(pomeranč, jablko, greppfruit, černý rybíz)</i>	<i>1 l</i>	<i>75 Kč</i>
<i>Minerální voda Cisowianka</i>	<i>0,3 l</i>	<i>30 Kč</i>
<i>(neperlivá / perlivá / jemně perlivá)</i>	<i>0,7 l</i>	<i>60 Kč</i>
<i>Voda neperlivá s citrónem a matou</i>	<i>0,2 l</i>	<i>18 Kč</i>
<i>Woda niegazowana z cytryną i miętą</i>	<i>1 l</i>	<i>50 Kč</i>



Pivo / Piwo

Čepovaná piva / Piwo lane

ODERBERG

Doporučujeme naše domácí pivo z rodinného minipivovaru. Nefiltrovaný nepasterizovaný ležák 12 °, k ochutnání exkluzivně jen u nás.



Tylko u nas! Polecamy nasze niefiltrowane i niepasteryzowane piwo Oderberg z rodzinnego minibrowaru.

Oderberg 12 °	0,5 l	44 Kč
	0,3 l	34 Kč
Radegast 10 °	0,5 l	34 Kč
	0,3 l	24 Kč
Pilsner Urquell 12 °	0,5 l	44 Kč
	0,3 l	34 Kč
Birell pomelo/grep	0,5 l	36 Kč
	0,3 l	26 Kč
Volba sládků	0,4 l	40 Kč

Co miesiąc inne, unikalne czeskie piwo

Lahvová piva a cider / piwa butelkowe i cydr

Birell (světlý, polotmavý)	0,5 l	34 Kč
Kingswood Cider	0,4 l	44 Kč

Vívo / Wino

Rozlévaná vína	0,2 l	48 Kč
	0,5 l	110 Kč

Tramín červený
(bílé polosuché / białe półwytrawne)

Chardonnay
(bílé suché / białe wytrawne)

Modrý Portugal
(červené polosuché / czerwone półwytrawne)

*Další vína naleznete v našem vinném lístku.
Szerszą ofertę znajdą Państwo w karcie win.*



Aperitivy /Aperitif

<i>Martini(bianco, rosso, extra dry)</i>	<i>100 ml</i>	<i>64 Kč</i>
<i>Crodino (nealko)</i>	<i>100 ml</i>	<i>50 Kč</i>
<i>Lambrusco</i>	<i>150 ml</i>	<i>40 Kč</i>
<i>Prosecco</i>	<i>150 ml</i>	<i>55 Kč</i>

Alkohol

<i>Pivní pálenka Oderberg</i>	<i>40 ml</i>	<i>55 Kč</i>
<i>Slivovice Jelínek</i>	<i>40 ml</i>	<i>60 Kč</i>
<i>Hruškovice Jelínek</i>	<i>40 ml</i>	<i>60 Kč</i>
<i>Becherovka</i>	<i>40 ml</i>	<i>50 Kč</i>
<i>Fernet</i>	<i>40 ml</i>	<i>50 Kč</i>
<i>Finlandia Vodka</i>	<i>40 ml</i>	<i>55 Kč</i>
<i>Metaxa 5*</i>	<i>40 ml</i>	<i>60 Kč</i>
<i>Tullamore Dew</i>	<i>40 ml</i>	<i>60 Kč</i>
<i>Jack Daniels</i>	<i>40 ml</i>	<i>85 Kč</i>
<i>Rum Republica Exclusive</i>	<i>40 ml</i>	<i>75 Kč</i>
<i>Baileys</i>	<i>40 ml</i>	<i>60 Kč</i>
<i>Beefeater Gin</i>	<i>40 ml</i>	<i>60 Kč</i>
<i>Jägermeister</i>	<i>40 ml</i>	<i>65 Kč</i>
<i>Tatratea 52%</i>	<i>40 ml</i>	<i>80 Kč</i>

Něco pro fajnšmekry.../ Coś dla smakoszy...

<i>Clynelish Single Malt 14 yo</i>	<i>40 ml</i>	<i>165 Kč</i>
<i>Rum Presidente 23 Años</i>	<i>40 ml</i>	<i>185 Kč</i>
<i>Grey Goose Vodka</i>	<i>40 ml</i>	<i>110 Kč</i>
<i>Remy Martin Cognac VSOP</i>	<i>40 ml</i>	<i>155 Kč</i>

*Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha
na vyžádání zákazníka*

